

رانيا، لاجئة في لبنان، تنتظر التسجيل. تعيش في حجرة واحدة مع أبنائها الذكور الخمسة، ولها ابنتان في الأردن، وثالثة في سوريا. عدسة: لوكا سولا / أوكسفام

# تزايد الاحتياج وتقلص القدرة

### فشل العالم في تلبية احتياجات الأزمة الإنسانية السورية المتصاعدة

التكلفة الإنسانية للنزاع في سوريا فاقت كل التوقعات. فالأمم المتحدة كانت قد توقعت، في يناير / كانون الثاني، وصول عدد اللاجئين إلى ١,١ مليون لاجئ بحلول يونيو / حزيران. ولكن عدد اللاجئين وصل الآن، ونحن في أبريل / نيسان، إلى ٣,١ مليون لاجئ. وداخل سوريا نفسها هناك ٢,٨ مليون سوري يعانون أشد المعاناة ويحتاجون إلى مساعدات عاجلة.

ومع تزايد الأعداد، بدأت الأموال المخصصة لمساعدة بعض هؤلاء اللاجئين والنازحين في النفاد. بل إن نداءات الأمم المتحدة – لمساعدة أعداد أقل بكثير ممن يحتاجون بالفعل للمساعدات الآن – لم تتلق سوى نصف ما طلبت.

لقد فشل العالم في الاتفاق على هدف إنهاء النزاع الوحشي في سوريا. ومن المخزي أنه فشل أيضاً في توفير المساعدات اللازمة لمساعدة الضحايا الأكثر ضعفاً للنزاع. لذلك، فبدون زيادة هائلة في المساعدات الآن، لن يجد ملايين السوريين طعاماً، ولا مياه، ولا مأوى، ولا رعاية صحية، هم في أمس الحاجة لها جميعاً الآن. يجب على الحكومات المائحة – سواء حكومات المنطقة أو الأعضاء في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية – أن تقدم المزيد من المساعدات الآن، وبشكل عاجل، وأن تكون على استعداد لتقديم المزيد مع زيادة الاحتياجات، فللأسف الشديد، سوف تستمر الأزمة الإنسانية السورية فترة من الزمن.



#### المقدمة

لا تضاهي الأزمة الإنسانية السورية مأساويةً ولا قابليةً للتحاشي، إلا حفنة قليلة من الأزمات الإنسانية. وعود ووعود، ولم فالفعل والإحجام، المتعمدين، من قِبَل أطراف عديدة أحالا ذلك البلد، الذي كان يبدو مستقراً، كارثةً إنسانية نحصل على شيء. في غضون سنتين.

لن تنتهي الأزمة إلا إذا اجتمعت كلمة القوى العظمى في المنطقة، وفي العالم، على الضغط على كل الخبز والزيت. الأطراف لإحلال السلام. ولكن العالم فشل في ذلك طيلة سنتين داميتين، ثم صار فشله مركباً عندما فاطمة لاجئة في لبنان، أضاف إليه عدم توفير التمويل الكافي للاستجابة الإنسانية بالسرعة المناسبة.

لم يتوفر التمويل الكافي أبداً. وفضلاً عن ذلك، فإن إنهاء العنف أصبح الآن حاجةً ملحة أكثر من أي وقت مضى، كما أصبح التغلب على العقبات التي تعوق إيصال المساعدات للمحرومين منها بسبب العوائق والعنف مطلباً حيوياً أساسياً، وذلك عن طريق تسهيل نفاذ منظمات المساعدات غير المعوق إلى المضارين داخل سوريا، وتوفير مساعدات إنسانية أكثر عبر الحدود.

فليس أقل من أن يقدم العالم الحد الأدنى الآن، وبصفة عاجلة، والمتمثل في مجرد تمويل المساعدات الإنسانية التي يحتاجها ملايين السوريين الذين وقعوا بين مطرقة الحرب وسندان الحاجة، في وطنهم وفي دول جواره. ذلك هو الاستعطاف الذي تسمعه أوكسفام دائماً من اللاجئين الذين تعمل معهم في المجتمعات المضيفة، والمخيمات، وأماكن التجمع في أنحاء من لبنان والأردن.

في يناير / كانون الثاني، ٢٠١٣ طلبت الأمم المتحدة من حكومات العالم، في مؤتمر المانحين بالكويت، تمويل نداءي اللاجئين وسوريا مجتمعين بمبلغ ١,٥ مليار دولار (وصلت الآن إلى ١,٦ مليار دولار). ولكن، حسب أرقام الأمم المتحدة لم يحصل النداءان مجتمعين، إلا على ٥٢ بالمائة من التمويل المطلوب، حتى بعد أن قدمت الكويت ودول أخرى مبالغ كبيرة جديدة في منتصف أبريل – تبرعات جديدة أتاحت مجرد "مساحة للتنفس"، على حد تعبير مفوض الأمم المتحدة السامى لشؤون اللاجئين. ٢

حث مجلس الأمن "كل الأطراف على ضمان نفاذ آمن وغير معوق" لمنظمات المساعدات في كل المناطق السورية، والإلغاء العاجل لكل وغير ها من معوقات، المساعدات الإنسانية عبر الحدود، اتساقاً مع المبادئ الإنسانية

بيان إعلامي لمجلس الأمن، ١٨ أبريل / نيسان ٢٠١٣

ما زال نداءا الأمم المتحدة لسوريا — لتغطية الاحتياجات الإنسانية داخل سوريا، ولدعم اللاجئين السوريين في المنطقة — يعانيان من نقص محزن في التمويل. فعلى الرغم من أن بعض الحكومات تقدم مبالغ كبيرة خارج النداءين، إلا أن نقص المعلومات الشفافة يؤدي إلى صعوبة تحديد من يتلقون المساعدات، والمواضع التي تتكرر فيها الجهود، وكيف يمكن إيصال المساعدات إلى من هم في أمس الحاجة للطعام، والمياه، والصرف الصحي، والمأوى، أياً كانت انتماءاتهم العرقية، أو العقائدية، أو السياسية، أو الدينية.

وفي غضون ذلك، يفر المزيد من السوريين من وطنهم، ويتزايد احتياجهم للمساعدات الحيوية. فلبنان الذي يستضيف، مع الأردن، معظم اللاجئين، استقبل في فترة قصيرة أعداداً من اللاجئين، نسبتها إلى عدد سكانه تساوي دخول ٥٠ مليون سوري إلى دول الاتحاد الأوروبي أو ٣٠ مليون إلى الولايات المتحدة. وذلك دون تلقي حجم أضحم من المساعدات الدولية؛ مساعدات غابت عنها العدالة والاستدامة.

جهود المساعدات الآن غير مناسبة بشكلٍ مخرٍ. وفي القريب العاجل سوف تتخطى الاحتياجات المتزايدة قدرة تلك الجهود، ما ما لم تكن هناك زيادة هائلة في الدعم.

الاحتياجات تتزايد، بينما تتقلص قدرتنا على تقديم المزيد، نظراً للقيود الأخرى داخل سوريا، وكذلك القيود على التمويل. لقد أو شكنا، ربما في غضون السابيع، على تعليق بعض الدعم الإنساني.

فاليري آموس، منسق الأمم المتحدة لإغاثة الطوارئ، ورئيس وكالات الأمم المتحدة الإنسانية، ١٥ أبريل / نيسان ٢٠١٣

# أعداد تتزايد واحتياجات تتعاظم

في الأشهر الثلاثة الأول من ٢٠١٣، زادت أعداد اللاجئين السوريين لأكثر من الضعف. ففي يناير، كان هناك نحو ٥٠٠,٠٠٠ لاجئ، ثم أصبحوا، في أبريل / نيسان، ١٫٣ مليون في دول الجوار، الأردن، وتركيا، ولبنان، والعراق، ومصر، ٥٠ بالمائة منهم من الأطفال. " وفي شهر مارس / أذار وحده فر ما لا يقل عن ٢٥٠,٠٠٠ سوري من وطنهم. أ وتذهب بعض التوقعات إلى أن عددهم سيصل في لبنان، في المنطقة بأكملها لم يعد أو اخر ٢٠١٣، إلى ١,٢ مليون لاجئ إ

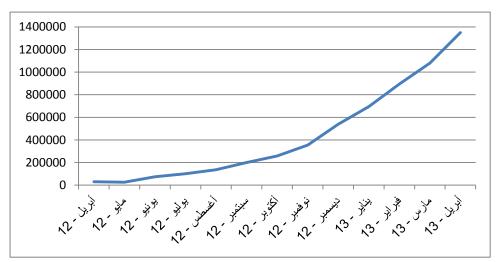
شكل ١: أعداد اللاجئين من أبريل / نيسان ٢٠١٢ إلى أبريل / نيسان ٢٠١٣ أ

جمال، ٤١ سنة، لاجئ وصل إلى الأردن، أبريل / نيسان

بیتی اختفی من علی

وجه الأرض دمروا

لى بيت أعود أليه أو حانوت أعمل فيه



المصدر: مفوضية الأمم المتحدة العليا لشؤون اللاجئين.

في الوقت نفسه، نزح أكثر من ٤ ملايين رجل وامرأة وطفل داخل سوريا نفسها، من بين ٦,٨ ملايين ك*نا نسمع أصوات* سوري في الداخل يعانون احتياجات ماسة. ٢ هؤلاء أيضاً فروا من النزاع وانتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبتها القوات النظامية وقوات المعارضة على حد سواء، والتي سجلتها منظمة العفو الدولية.^ فمع استمرار العنف، تتزايد أعداد اللاجئين. وقد ذكر المرصد السوري لحقوق الإنسان أن شهر مارس / آذار كان الأعلى في عدد القتلى منذ بدء النزاع.

ربما يكون هؤلاء اللاجئون والنازحون قد نجحوا في الهرب من الموت، ولكنهم وجدوا أنفسهم في مواجهة أخشي على ابنتي، فلم نقص متزايد في احتياجاتهم الأساسية. إن مفوضية الأمم المتحدة العليا لشؤون اللاجئين تسجل كل يوم ٠٠٠٠ لاجئ جديد، كثير منهم ليس لديهم سوى ما يرتدون من ملابس. ' ثلثا اللاجئين المسجلين يعيشون داخل مجتمعات محلية " وعلى الرغم من كرم الضيافة في المجتمعات المضيفة، يكافح هؤلاء اللاجئون للعيش على كميات قليلة من المياه، وتكاليف سكن مرتفعة، وحفنة قليلة من المال لإنفاقها على العلاج والأمراض المزمنة. وقد يتشارك ما يصل إلى ٢٠ لاجئ غرفتين أو ثلاثة. `

انفجار ات القنابل، والرصاص، وازيز الدبابات، وانفجار القنابل البيدوية والصواريخ كنت يعد أمامنا سوى مغادرة سوريا.

سميرة، لاجئة في لبنان، أبريل / نيسان ٢٠١٣

#### مسكن، لا بيت

إبراهيم، ٤٠ سنة، لاجئ سوري يعيش في بيت متهالك في المفرق بالأردن، مع زوجته وأبنائه الخمسة، بين ٦ و١٢ سنة، وطفلته (١٣ شهراً)

"قبل الحرب كنت أبيع في السوق، فأنفق على نفسي وعلى أبنائي. ثم سقط صاروخ على بيتي فدمره واحترق عن آخره، فأخذت أبنائي وغادرت البلد. العيش هنا يحتاج للمال، وليس عندي منه شيء. أنا عاطل ولا أستطيع العمل. عندي طفل صغير يحتاج إلى حفاضات. أبحث عن مسكن، ولكُّن تكلفة المساكن لا تقل عن ١٥٠ دينار أردني (٢١١ دولار)."

من يعيشون في المخيمات، يعانون ظروفاً صعبة أيضاً. فمخيم الزعتري في الأردن، والذي يؤوي أكثر من ١٠٠,٠٠٠ لاجئ، يستقبل يومياً أكثر من ٢٠٠٠ لاجئ جديد. المخيم مكتظ، وعلى الرغم الأونروا تقول إنها لا تستطيع من التوسع في جميع مرافقه – بمساعدة تمويل وصل مؤخراً – تفرض الزيادة ا لسريعة في أعداد تقديم المزيد من المساعدات اللاجئين ضغوطا على الخدمات. الوضع، كما هو الأن، خطير، وسوف يزداد سوءاً في القريب لعدم توفر التمويل. يجب أن يتوفر تمويل إضافي. أنا العاجل؛ إذ أن مجتمع المساعدات الإنسانية يعمل بالحد الأدنى من التمويل. لقد نجح التمويل شخصياً لم أطلب مساعدة من الأخير، مشكوراً، في ضمان توفير الاحتياجات العاجلة – مثل المساعدات الغذائية في لبنان. ولكن الأونروا حتى الأن. الاحتياجات تتنامى مع تزايد أعداد المضارين. ففي الأردن، على سبيل المثال، توفر برامج المساعدات النقدية المقدمة للاجئين في المجتمعات لامضيفة، مساعدات تهم في أمس الحاجة إليها، ورغم ذلك تقع الكثير من عائلات اللاجئين في براثن الدين.

زينب، لاجئة فلسطينية من سوريا، في مخيم الشاطئ بلبنان، أبريل / نيسان ٢٠١٣

> في غضون ذلك، تبذل أوكسفام جهد طاقتها لمساعدة الأعداد التي استهدفتها، بموارد غير كافية. لقد أتاح سخاء الداعمين، والتبر عات المقدمة من أفراد الجمهور والمؤسسات على حد سواء، تقديم المساعدات الحيوية للآلاف. ولكن الفجوة بين ما تستطيع أوكسفام أن تقدمه الآن وما يجب أن تقدمه من أضخم الفجوات التي واجهتها أوكسفام. فأوكسفام لا تستطيع، على سبيل المثال، توفير العدد الكافي من المراحيض للاجئين في منطقة عملياتها في مخيم الزعتري، وبدون تمويل إضافي، لن نتمكن من الحفاظ على المر احيض المؤقتة التي قمنا بتركيبها بالفعل.

> أما الفلسطينيون الفارون من سوريا، فيواجهون تحديات خاصة؛ حيث يعيش العديد منهم في مخيمات مكتظة للفلسطينيين في لبنان، أو مساكن مؤقتة سيئة الخدمات الأساسية. "١ وحسب تقييم أجرته مؤخراً وكالة الأمم المتحدة المختصة بشؤون اللاجئين الفلسطينيين، الأونروا، لا تجد نصف الأسر التي شملها التقييم ما يكفيها من طعام، ولا يعمل من اللاجئين سوى ٧ بالمائة فقط ١٤

> أعداد المحتاجين داخل سوريا نفسها، أكبر، وفي تزايد؛ حيث يقدر عدد المتحاجين لمساعدات إنسانية بنحو ٦,٨ مليون إنسان (أكثر من ٤ مليون منهم نازحون داخلياً)، وقد انخفضت إمكانية الوصول إليهم منذ فبراير / شباط. ١٠ كذلك تشهد الخدمات الأساسية، مثل المدارس، والمستشفيات، وشبكات المياه والصرف الصحي انهياراً، ١٦ فضلاً عن نقص إمدادات الأدوية الأساسية. ''' وقد تزايد انتشار أمراض مثل فيروس الكبد الوبائي أ، والليشمانيا.^' ويمضي التلاميذ عاماً آخر بلا مدارس على الرغم من أن اللجنة الدولية للصليب الأحمر تعمل بشكل مكثف مع الهلال الأحمر السوري، فليس هناك سوى حفنة من المنظمات الدولية الأخرى التي تعمل داخل سوريا، نظراً للقيود الصارمة التي تفرضها الحكومة على دخول تلك المنظمات، وكذلك المعوقات البيروقراطية، وانعدام الأمن. وعلى الرغم من أن هناك مجموعات سورية ومنظمات محلية تعمل في توزيع المساعدات، في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة وتلك التي تسيطر عليها المعارضة، على حد سواء، فإن قدراتهم ضعيفة ( بما في ذلك قدرات وحدة تنسيق المساعدات التابعة للائتلاف الوطني السوري)، حيث أن هناك صعوبة بالغة في الوصول إلى المساعدات المالية وتلقيها. وقد دفعت تلك التحديات مجلس الأمن إلى المطالبة بتقديم المساعدات عبر الحدود، حيثما كان ذلك مناسباً. ٩ أ

# احتياجات لم تُلب وأعباء غير عادلة

فر أكثر من ٤٤٠,٠٠٠ عن سوري إلى لبنان، '` لتصل نسبة اللاجئين السوريين في لبنان الآن إلى أكثر من ١٠% من عدد سكانه. '` إن وصلت نسبة مماثلة إلى أوروبا، لكان بها ٥٠ مليون لاجئ سوري في دول الاتحاد الأوروبي، أي أكثر من تعداد سكان إسبانيا. '` ولو وصلت إلى الولايات المتحدة، لكان بها ٣٠ مليون، أي أكثر بكثير من تعداد سكان ولاية تكساس. '` وهو ما حدا بمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، أنطونيو جوترس، أن يحذر، في مارس / آذار، من أن الأعباء التي تفرضها أزمة اللاجئين تمثل "تهديداً حقيقياً للسلام الإقليمي". "

أنطونيو جوترس، مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، ٢١ مارس / آذار ٢٠٢٠١٣

لقد أصبحت الأزمة

السورية تمثل تهديداً

وجودياً للبنان.

بالإضافة إلى الأردن، وتركيا، استضافت لبنان، بكرم بالغ، معظم اللاجئين الفارين من سوريا. ولكن الضغوط على تلك البلدان هائلة؛ حتى أن الأردن تستعد لإعلان محافظاتها الشمالية (التي تؤوي معظم اللاجئين) "منطقة كوارث"، ولبنان طالبت الدول العربية "باقتسام العبء".

لقد قدمت دول الخليج، مثل المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة تبرعات ضخمة، بيد أن طبيعة وحجم معظم تلك المساعدات غير واضح – إذ لا تتوفر سوى القليل من المعلومات حول الأماكن التي اتجهت إليها تلك المساعدات وكيف تم توزيعها. ومنظمة التعاون الإسلامي وجامعة الدول العربية ليس لديهما سوى القليل من المعلومات حول المبالغ التي تم تقديمها بالفعل من الدول العربية ودول الخليج، وكذلك الآليات التي تم تقديمها بالفعل من الدول العربية ودول الخليج، وكذلك الآليات التي تم تقديم تلك المساعدات من خلالها. وفي غياب تلك المعلومات، يصعب تنسيق المساعدات بين مختلف وكالات المساعدات والإغاثة.

ففي مخيم الزعتري، على سبيل المثال، كانت هناك أشكال مختلفة للإعاشة قدمها مانحون، تراوحت بين الخيام بأنواعها المختلفة، والكارافانات سابقة التجهيز. وهو ما تسبب في كثير من الاضطراب والتوتر بين اللاجئين. ولكن تم حل هذا الأمر الأن عن طريق وضع خطط للسيطرة على سبل الإسكان التي يتم توفيرها وتوجيهها.

كان إجمالي ما طلبته الأمم المتحدة لتمويل نداءيها ١,٥ مليار دولار (تم رفعها الأن إلى ١,٦ مليار دولار). وبعد مرور ثلاثة أشهر، ٢٠ لم يصل سوى أكثر من نصف هذا المبلغ بقليل، ٥٠%. لم تتلق خطة استجابة المساعدات الإنسانية السورية سوى ٦١ بالمائة من التمويل المطلوب، في حين لم تتلق خطة الاستجابة الإقليمية سوى ٤٧ بالمائة فقط. ٢^

كانت تبرعات بعض الحكومات أكبر من تبرعات حكومات أخرى، بطبيعة الحال؛ حيث جاءت أكبر المساهمات، حسبما سجلته خدمة التتبع المالي بالأمم المتحدة، من الكويت، والولايات المتحدة، والمفوضية الأوروبية، والمملكة المتحدة. <sup>79</sup> ورغم أن بعض الدول ساهمت بمبالغ كبيرة أيضاً، فإن بطء تقديم المساهمات وحجمها، على الإجمال، يمثلان وصمة للمجتمع الدولي ككل. لذلك يتعين على كل حكومة مانحة أن تقدم في الحال كل ما وعدت به من تمويل، وعليها كذلك أن تمول نداءات الأمم المتحدة الإنسانية بالكامل، وبصفة عاجلة الآن، وعليها أيضاً أن تفعل ذلك مع إطلاق النداء الجديد في منتصف ٢٠١٣، الذي لن يعكس أعداد المحتاجين المتزايدة فحسب، بل وسيأخذ في الحسبان استمرار الاحتياجات لأكثر من ستة أشهر دفعة واحدة.

ينبغي على الأمم المتحدة، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، ومنظمة التعاون الإسلامي، والدول الخليجية المانحة أن تنسق جميعاً فيما بينها، حتى يعلم كل منها من الذي يدفع، ومن الذي يتلقى، ويتأكد من أن المساعدات يتم تقديمها بالقدر المطلوب من الفعالية وعدم التحيز. فبما أن نداءات الأمم الوحيدة ليست الآلية الوحيدة الفعالة في تقديم المساعدات، ينبغي أن يتم تقديم كل المساعدات في إطارٍ من التنسيق والشفافية، حتى تصل تلك المساعدات إلى محتاجيها. وهو ما يعني اقتسام المعلومات المتعلقة بالمواضع التي يوجه إليها التمويل والجهات الممولة، تحاشياً لعدم حصول البعض على المساعدات أو تكرار الجهود، وهو ما يعني أيضاً تنسيق جهود المساعدات توخياً لألا تخلق تلك المساعدات نزاعات داخل مخيمات اللاجئين، أو بين اللاجئين والمجتمعات المضيفة.

## الحد الأدنى المطلق

في أبريل / نيسان ٢٠١٣، صرح وزير الخارجية البريطاني، ويليام هيج، بأن الأزمة التي يواجهها اللاجئون السوريون، ومن بقوا داخل سوريا، في طريقها لأن تصبح "أسوأ كارثة إنسانية يشهدها القرن الحادي والعشرين حتى الآن.""

أصيب ابني بست شظايا في رأسه، ويحتاج لإجراء عملية جراحية؛ ولكن لا أحد يساعدنا.

قد يتحقق ذلك أو لا يتحقق، ولكن من الصعوبة بمكان ألا نرى في استجابة العالم للنزاع في سوريا أكبر مزيج مخزٍ من الفشل على الصعيدين الدبلوماسي والإنساني على حد سواء.

زينة، لاجئة في لبنان، أبريل / نيسان ٢٠١٣

الانقسام مأساوي على مستوى المجتمع الدولي، وعلى مستوى الشرق الأوسط، حول كيفية إنهاء النزاع الذي لا يزداد إلا سوءاً في سوريا. عليهم أن يتوصولوا إلى سبيل مشترك في هذا الشأن قبل أن يقضي الاف آخرون نحبها.

وهو ما يتطلب تقدماً دبلوماسياً استثنائياً - نحتاجه بشكل عاجل.

وهناك أيضاً ملايين لا يجدون مساعدات كافية، داخل سوريا، فيحتاجون، بالقدر نفسه، لزيادة حجم الاستجابة الإنسانية. وهو ما يستدعي من الحكومات سخاءً في تقديم ما وعدت به، بل وأكثر مما ووعدت. ويتطلب ذلك ليس مجرد إتاحة نفاذ منظمات المساعدات، غير المعوق، إلى المضارين داخل سوريا، بل وتقديم المزيد من المساعدات الإنسانية عبر الحدود. يستحق من قدموا مساعدات كبيرة الإشادة كل الإشادة، ولكن لا يمكنهم رفع أيديهم الآن. فقد تخطينا بالفعل ما كان مقدراً من احتياجات منذ أشهر قليلة. لذلك، ينبغي أن تتسارع الاستجابة بنفس وتيرة تسارع الازدياد في أعداد المضارين من النزاع.

بعض الحكومات والمنظمات الإنسانية بذلت كل ما بوسعها، وكثير من الأفراد تحركوا بجرأة هائلة والتزام بالغ لإيصال المساعدات لمحتاجيها من السوريين.

ولكن العالم، بصفة عامة، جلس في معظمه يتفرج على النزاع في سوريا، والأزمة الإنسانية تتصاعد متخطية كل الحدود التي ما كان لأي أحد أن يتوقعها قبل عامين.

لقد أن الأوإن لتصعيد الاستجابة الإنسانية.

#### التو صيات

#### على المانحين الدوليين أن:

- يتحركوا على الفور لتقديم المبالغ التي وعدوا بها بأسرع ما يمكن، وتوفير تمويل إضافي للوفاء بالاحتياجات المتصاعدة للاجئين والمجتمعات المضيفة، على حد سواء، وللمحتاجين داخل سوريا، سواء في المناطق التي تسيطر عليها الحكومة أو تلك التي تسيطر عليها المعارضة. ويجب أن يتم تقديم تلك المبالغ من خلال آليات تمويل متنوعة، تشمل الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية، والحكومات المعنية.
- يتخذوا كل الخطوات الممكنة لتشجيع الحكومة السورية والائتلاف الوطني السوري على إزالة كل لم أجد جواباً لسؤال المعوقات البيروقراطية، وغيرها من معوقات تعوق وصول الأمم المتحدة والمنظمات غير بعض من قابلتهم الحكومية الدولية إلى المضارين، والنازحين داخل سوريا، بما في ذلك الوصول إليهم عبر خطوط من سوريين: لماذا المواجهة، وعبر الحدود من البلدان المجاورة، لضمان حصولهم على المساعدات الإنسانية التي أهملنا العالم؟ يحتاجونها على نحو غير متحيز وشفاف.

فاليري آموس، منسقة الأمم المتحدة لإغاثة الطوارئ، ١٨ أبريل / نيسان ٢٠١٣

- ينسقوا المساعدات مع خطط استجابة الأمم المتحدة، ويتحلوا بالشفافية في توجيه التمويل الإنساني.
   ولمنظمة التعاون الإسلامي دوراً محورياً في تيسير التنسيق بين المانحين الخليجيين والأمم المتحدة.
- ولجامعة الدول العربية دوراً أساسياً بأن تحث البلدان العربية التي وعدت بتقديم مساعدات للأزمة السورية على توخي الشفافية واقتسام المعلومات المتعلقة بالتزاماتها وآليات تنفيذ تلك الوعود.
- يحرصوا على أن يكون الاحتياج هو المحرك الأساسي للتمويل، في غير تحيز، بغض النظر عن من الذي يحتاج ومن الذي يسيطر على المنطقة التي يعيش فيها ذلك المحتاج. وفي هذا الإطار لا ينبغي أن يكون لدى الحكومات المانحة أولوية لجماعة على حساب جماعة أخرى.
- يحرصوا على ألا يركز التمويل على مجموعة واحدة من اللاجئين حصرياً؛ إذ يجب الوفاء باحتياجات اللاجئين السوريين والفلسطينيين، والعائدين اللبنانيين بشكلٍ متساوٍ، وكذلك أيضاً احتياجات غير المسجلين ومن ينتظرون التسحيل.
- يحرصوا على توافر التمويل المرن، طويل الأجل، لتمكين وكالات المساعدات من التخطيط والاستعداد الفعال للوفاء بالاحتياجات المتصاعدة والمتغيرة للرجال والنساء والأطفال المضارين من الأزمة، بما في ذلك الاحتياج لخيار ات ارتزاق مستدامة.

### الهو امش

السماء اللاجئين الذين تم اقتباس أقوالهم في هذه الورقة تم تغييرها حمايةً لهم.

http://www.irinnews.org/Report/97877/Promised-aid-funding-for-Syria-reaches-half-way-point

UNHCR estimates 1.3 million 'persons of concern' and 1 million refugees, http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php and UNHCR, 'Inter-agency regional response for Syrian refugees', 14–20 March 2013.

Norwegian Refugee Council (2013), 'Syria Refugee Response', 9 April 2013: www.nrc.no/syriaresponse 💈

http://www.dailystar.com.lb/News/Local-News/2013/Apr-19/214298-lebanon-projects-12m-syrian-refugees-in-country-by-end-of-year.ashx#axzz2RBEsw8iu

UNHCR: http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php as of 11 April 2013 3

http://www.trust.org/alertnet/news/number-of-syrians-in-need-rises-to-68-million-un-aid-chief/ v

Amnesty International, 'Syria: Government bombs rain on civilians', and 'Syria: Summary executions and other abuses by armed opposition groups,' 14 March 2013, both available at www.amnesty.org

- http://www.bbc.co.uk/news/world-middle-east-21995400 9
- UNHCR, 'Inter-agency regional response for Syrian refugees, 14-20 March 2013. V
- UNHCR, 'Inter-agency regional response for Syrian refugees, 14-20 March 2013. 11
- Oxfam, 'Integrated assessment in Host Communities: Emergency Food Security and Livelihoods; Water, Sanitation and Hygiene; Protection,' March 2013
  - UNRWA needs assessment, February 2013 \r
  - UNRWA needs assessment, February 2013 15
- OCHA, OCHA, 'Security Council Briefing on Syria', 18 April 2013, https://docs.unocha.org/sites/dms/Documents/USG%20Amos%20Security%20Council%20on%20Syria%2018%20April%202 013%20CAD.pdf
  - OCHA, 'Humanitarian Bulletin, Syria', 5-18 March 2013. \tag{7}
  - OCHA, 'Humanitarian Bulletin, Syria', 5-18 March 2013. \(\frac{1}{2}\)
  - OCHA, 'Humanitarian Bulletin, Syria', 5-18 March 2013. \
    - UNSC media briefing 18 April 2013. 19
  - Huffington Post, 22 March 2013: <a href="http://www.huffingtonpost.com/2013/03/22/antonio-guterres-syria-crisis-to-lebanon\_n\_2934857.html">http://www.huffingtonpost.com/2013/03/22/antonio-guterres-syria-crisis-to-lebanon\_n\_2934857.html</a>
  - Norwegian Refugee Council (2013), 'Syria Refugee Response', 9 April 2013: www.nrc.no/syriaresponse. ' \
  - Based on World Bank population data, <a href="http://data.worldbank.org/indicator/SP.POP.TOTL">http://data.worldbank.org/indicator/SP.POP.TOTL</a>. If unregistered refugees were included, a far higher % would be true.
- http://epp.eurostat.ec.europa.eu/tgm/table.do?tab=table&language=en&pcode=tps00001&tableSelection=1&footnotes=yes&labeling=labels&plugin=1
  - http://www2.census.gov/geo/maps/dc10\_thematic/2010\_Profile/2010\_Profile\_Map\_Texas.pdf vs
  - Washington Post, 22 March 2013, quoted in Norwegian Refugee Council (2013), 'Syria Refugee Response', 9 April 2013: 'Yo www.nrc.no/syriaresponse
    - http://www.independent.co.uk/news/world/middle-east/lebanon-calls-for-help-in-dealing-with-massive-influx-of-syrian- ۲٦ refugees-8552211.html
      - Fts.unocha.org, plus funding information yet to be announced and recorded on the FTS tracking 'v'
        - '^ https://docs.google.com/spreadsheet/pub?key=0AusGu5uwbtt-dEp0eHRzcWdVd2hBQmpBVWwxUHRjcUE&single=true&gid=0&output=html
          - http://fts.unocha.org as of 13 April 2012 19
        - William Hague (2013), Prospect magazine foreign affairs event, London, 15 April 2013, \*\*
          http://www.prospectmagazine.co.uk/blog/william-hague-prospect/
          - OCHA, 'Security Council Briefing on Syria', 18 April 2013, op. cit.

كتبت هذه الورقة لارا الجزيري. تتقدم منظمة أوكسفام بالشكر إلى إبنزير كومي، وكلير سيوارد، وإدموند كيمز على مساعدتهم في إنتاج هذه الورقة. تأتي هذه الورقة ضمن سلسلة من الأوراق التي تم إعدادها لتوفير الدراية اللازمة النقاش العام حول قضايا النتمية والسياسات الإنسانية.

لمزيد من المعلومات حول القضايا المثارة في هذه الورقة يمكنكم مراسلة: advocacy@oxfaminternational.org

هذا المطبوع محمي بموجب حقوق الملكية الفكرية، ولكن يمكن استخدام النص مجاناً لأغراض المناصرة، وتنظيم الحملات، والتعليم، والبحث، بشرط ذكر المصدر كاملاً. يطلب صاحب حقوق الملكية الفكرية أن يتم تسجيل كل استخدام معه، وذلك لأغراض تقييم التأثير. أي نسخ لغرض آخر، أو أعادة استخدام لهذا المطبوع، أو ترجمته أو الاقتباس منه، policyandpractice@oxfam.org.uk. ينبغي الحصول على إذن بها، وقد تفرض عليها رسوم. البريد الإلكتروني: .policyandpractice@oxfam.org.uk

المعلومات الواردة في هذا المطبوع صحيحة وقت الدفع به إلى المطبعة

Published by Oxfam GB for Oxfam International under ISBN 978-1-78077-316-2 in April 2013.
Oxfam GB, Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY, UK.

#### أوكسفام

أوكسفام اتحاد دولي يضم ١٧ منظمة تعمل معاً في ٩٢ دولة، ضمن حركة عالمية لإحداث التغيير، وبناء مستقبل متحرر من ظلم الفقر:

> أوكسفام أمريكا (www.oxfamamerica.org) أوكسفام أستراليا (www.oxfam.org.au) أوكسفام في بلجيكا (www.oxfamsol.be) أوكسفام كندا (www.oxfam.ca) أوكسفام فرنسا (www.oxfamfrance.org) أوكسفام ألمانيا (www.oxfam.de) أوكسفام بريطانيا (www.oxfam.org.uk) أوكسفام هونج كونج (www.oxfam.org.hk) أوكسفام الهند (www.oxfamindia.org) أوكسفام إنترمون (www.intermonoxfam.org) أوكسفام أيرلندا (www.oxfamireland.org) أوكسفام إيطاليا (www.oxfamitalia.org) أوكسفام اليابان (www.oxfam.jp) أوكسفام المكسيك (www.oxfammexico.org) أوكسفام نيوزيلندا (www.oxfam.org.nz) أو كسفام نو فيب (www.oxfamnovib.nl) أوكسفام كيبيك (www.oxfam.gc.ca)

لمزيد من المعلومات يمكنكم مراسلة أي من تلك المنظمات، أو زيارة موقعنا advocacy@oxfaminternational.org

